

FT 139/4/2025

ORIGINAL

BORDERO - PAPIER

Spediteur

12976010

HELLMANN WORLDWIDE LOGISTICS

ELBESTR. 1

49090 OSNABRUECK

BORDERO-NR:

S0000529078

Blatt 1 von 2

Hauptlaufdatum: 14.04.2025

Auftragsbereich: BAA

Empfänger

L-Nummer / BMW Unternehmensschlüssel

BMW AG, Werk Leipzig

A1502911

BMW Allee 1

04349 Leipzig

Abladestelle: 51C32

Frachtführer: 12976010

Transportmittel-Nr: WIPR71768 Code: 3122

Pos	Beleg Versender-Nr LKZ PLZ	SLB-Nr Name Versandort	V.Datum	Warenart Zeichen/Nummer	Rel	INCO Anz	SpA-Nr Verpackung	L-Meter Inhalt	SOFA-Nr	TARA VL-Kz	Brutto
0000001	BOP 21550210 DE 38871	82891565 CST GMBH ILSENBURG	14.04.2025	NORM	108	FCA	04272995	110,100		0,000	692,000

Lfs-Nr.: 89156501, 89156502

00012 PAL000

Summe Empfänger:

00012

0,000

692,000

Summe gesamt:

Bemerkungen:

Bestätigung des Fahrers:

Name:

Unterschrift:

ION GUDZ

Sendung in äußerlich einwandfreiem Zustand erhalten

Rudolph Automotive Ost GmbH

(Werk Leipzig / i. A. und i. V. der BMW AG)

Wareneingangsstelle:

Unterschrift

des Warenenehmers:

15. April 2025

Ware unter Vorbehalt angenommen:



FT 139/4/2025

ORIGINAL

BORDERO - PAPIER

Spediteur

12976010

HELLMANN WORLDWIDE LOGISTICS

ELBESTR. 1

49090 OSNABRUECK

BORDERO-NR:

S0000529078

Blatt 2 von 2

Hauptlaufdatum: 14.04.2025

Auftragsbereich: BAA

Empfänger

L-Nummer / BMW Unternehmensschlüssel

BMW AG, Werk Leipzig

A1502911

BMW Allee 1

04349 Leipzig

Abladestelle: 51T06

Frachtführer: 12976010

Transportmittel-Nr:

Code: 3122

Pos	Beleg Versender-Nr LKZ PLZ	SLB-Nr Name Versandort	V.Datum	Warenart Zeichen/Nummer	Rel	INCO SpA-Nr Anz Verpackung	L-Meter Inhalt	SOFA-Nr	TARA VL-Kz	Brutto
0000002	BOP 21550210 DE 38871	82891567 CST GMBH ILSENBURG	14.04.2025	NORM	108	FCA 04272996	239,800		0,000	1.072,000
									V	

Lfs-Nr.: 89156701, 89156702, 89156703

00022 PAL000

0162 KRT

Summe Empfänger:

Summe gesamt:

Bemerkungen:

162

00022

KRT

0,000

1.072,000

00034

0,000

1.764,000

Sendung in äußerlich einwandfreiem Zustand erhalten

Rudolph Industrials GmbH
i.A. und i.V. der BMW AG

Bestätigung des Fahrers:

Name:

Unterschrift:

ION GUDZ

Wareneingangsstelle:

Unterschrift

des Warennehmers:

15. April 2025

Ware unter Vorbehalt angenommen

Unterschrift



Zollbegleitschein

ORIGINAL

Kontrolletikettnummer OTS

Vorpapierart/MRN

T1 25DE735284270379J1



Anlieferungen: 5331619660 / 5331619661 / 5331619662 / 5331619663 / 5331619664 /
5331619665

Verschlüsse: Zeichen

☒ Unversehrt

Liebau
(Name)

☐ Beschädigt

Kirch
(Unterschrift)

Packstücke:

Anzahl Art. Bezeichnung

22 VLE ~~PK~~ Packung/Packstück
↳ = 162 KRT

Entladung Werk

Packstücke vereinnahmt

LU_BM40

162 KRT/OEwo

Rudolph Industrials GmbH i.A. und i.V. der BMW AG Quittung WE-Annehmer 15. April 2025 Ware unter Vorbehalt angenommen _____ Unterschrift
--

Angelegt am: 15.04.2025

1) Versender/Lieferant CST GMBH BAKENROEDER STR. 7 ILSENBURG 38871		2) Lieferanten-Nr. 21550210		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle OST5		4) Nr. Versender beim Versand- Spediteur:			
8) Sendungsnummer 82891567		Speditionsauftrag			
11) Empfänger TEK BMW AG, Werk Leipzig BMW Allee 1 Leipzig 04349 DE		12) Kunden-Nr.		6) Datum 0 0 0	
		9) Versandspediteur HELLMANN AN DER AUTOBAHN 1 39171 SUELZETAL OT OSTERWEDDINGEN Telefon Telefax 0511/7408-395 -398		7) Relations-Nr. 10) Spediteur-Nr. 12976010	
14) Anliefer-/Abladestelle 152/51T06 51T06		13) Bordero-/Ladeliste-Nr. 340		SLB-Nr:	
		15) Versendervermerk für den Versandspediteur **Zollgut**			
		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.		19) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg
89156701		PAL000	8	5A35D15-10	600,00 kg
89156702		PAL000	1	5A35D33-09	75,00 kg
89156703		PAL000	3	5A3CF58-10	195,00 kg
89156704		PAL000	1	5A3CF59-09	65,00 kg
89156705		PAL000	8	5B52AC6-03	480,00 kg
89156706		PAL000	1	5B52AC7-03	60,00 kg
25) Summe		22 26) Rauminhalt Ldm/Lademeter		Summen	27) 1.475,0 kg
29) Gefahrgut-Klassifizierung				28) 1.848,000 kg	
30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck					
31) Frankatur unfrei		32) Warenwert für SLVS		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
35) Anlagen				34) Versender-Nachnahme	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, unbeschadet und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		36) Auftrags-Nr. Kunde 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.		37) Kontierung Rudolph Industrials GmbH i.A. und i.V. der BMW AG 15. April 2025 Ware unter Vorbehalt angenommen Unterschrift	
Datum Uhrzeit Unterschrift		Firmenstempel/Unterschrift		46) für Warenempfänger	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
(Platz für Barcodefelder)					

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 82891567

FPA-NR:

ORIGINAL

11.4.25 - 07:40

BLATT 1 / 2

LIEFERANT -WERK: CST GmbH

EMPFAENGER

-WERK KUNDE:

Leipzig

-NR: 21454110

-NUMMER:

152

LAGERORT: 51T06

BAKENROEDER STR. 7

BMW Allee 1

VERBRAUCHSTELLE:

ILSENBURG

Leipzig

VERSANDART:

FRACHTFUEHRER:

HELLMANN

38871

04349

-NUMMER:

16163412

DE

DE

SEND. -GEWICHT BR

1,848.000

(kg):

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL	-MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION

89156701	5A35D15-10	320 EA			F70 GRILLE ASSY-RAD N CAM+BASE	F419PN3
	20249022881					

010	VP:	8	- PAL000	0.000		
	VP:	64	- SCH000	5.000	X	

** ZOLLGUT **

Design Status NAEL:

Use key:

AI Indicator:

:

K

89156702	5A35D33-09	40 EA			F70 GRILLE ASSY-RAD N	F419PMY
	20249022861					

010	VP:	1	- PAL000	0.000		
	VP:	8	- SCH000	5.000	X	

** ZOLLGUT **

Design Status NAEL:

Use key:

AI Indicator:

:

K

89156703	5A3CF58-10	81 EA			F70 GRILLE ASSY-RAD BASE+CAM	F419PMW
	20249022851					

010	VP:	3	- PAL000	0.000		
	VP:	27	- SCH000	3.000	X	

** ZOLLGUT **

Design Status NAEL:

Use key:

AI Indicator:

:

K

89156704	5A3CF59-09	27 EA			F70 GRILLE ASSY-RAD CAM+SPORT	F419PMV
	20249022891					

010	VP:	1	- PAL000	0.000		
	VP:	9	- SCH000	3.000	X	

** ZOLLGUT **

Design Status NAEL:

Use key:

AI Indicator:

:

K

89156705	5B52AC6-03	192 EA			F74 Illuminated Grille Assy U668 MSP	F43N6LY
	20249032331					

010	VP:	8	- PAL000	0.000		
	VP:	48	- SCH000	4.000	X	

** ZOLLGUT **

Design Status NAEL:

Use key:

AI Indicator:

:

K

89156706	5B52AC7-03	24 EA			F74 Illuminated Grille Assy U668 MPA	F43N6LX
	20249032341					

010	VP:	1	- PAL000	0.000		
	VP:	6	- SCH000	4.000	X	

54

16 12 KRT

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEPRUEFUNG:

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 82891567

FPA-NR:

ORIGINAL

11.4.25 - 07:40

BLATT 2 / 2

LIEFERANT -WERK: CST GmbH

EMPFAENGER

-WERK KUNDE:

Leipzig

-NR: 21454110

-NUMMER:

152

LAGERORT: 51T06

VERBRAUCHSTELLE:

VERSANDART:

FRACHTFUEHRER:

HELLMANN

BAKENROEDER STR. 7

BMW Allee 1

ILSENBURG

Leipzig

38871

04349

DE

DE

-NUMMER:

16163412

SEND. -GEWICHT BR

1,848.000

(kg):

LS-NR

SACHNUMMER KUNDE

MENGE

ME

V/G

BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG

BESTELL-NR

-DATUM

SACHNUMMER LIEFERANT

ZUSATZDATEN LIEFERANT

-POS

PACKMITTEL

-MENGE

-NUMMER KUNDE

FUELLMENGE

-NUMMER LIEFERANT

KONSIGNATION

**** ZOLLGUT ****

Design Status NAEL:

Use key:

AI Indicator:

:

K

***** ENDE *****

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEPRUEFUNG:



Pick-Up Slip ORIGINAL

ORDER NUMBER	82891567
Date of printing	11/04/2025
Delivery Date	00/00/0000
Document Type	CST/ LOG-PUS-001
Version	A/1

PICK UP (WAREHOUSE)	DELIVER TO (CONSIGNEE)
CST Warehouse BAKENROEDER STR. 7 ILSENBURG 38871 DE	TEK BMW AG, Werk Leipzig BMW TEK BMW Allee 1 Leipzig 04349 DE
TRANSPORT HELLMANN	

NO	Material	Description	Unit	Customer Material	Quantity	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)	Box	PAL
10	20249022881	F70 GRILLE ASSY-RAD N CAM+BASE CR	EA	5A35D15-10	320.000	16.000	616.000	64	8
20	20249022861	F70 GRILLE ASSY-RAD N CAM+SPORT CR	EA	5A35D33-09	40.000	2.000	77.000	8	1
30	20249022851	F70 GRILLE ASSY-RAD BASE+CAM PNT	EA	5A3CF58-10	81.000	3.000	198.000	27	3
40	20249022891	F70 GRILLE ASSY-RAD CAM+SPORT PNT	EA	5A3CF59-09	27.000	1.000	66.000	9	1
50	20249032331	F74 Illuminated Grille Assy U668 MSP	EA	5B52AC6-03	192.000	312.000	792.000	48	8
60	20249032341	F74 Illuminated Grille Assy U668 MPA	EA	5B52AC7-03	24.000	39.000	99.000	6	1
TOTAL					684.000	373.000	1,848.000	162	22

Ich / Wir wurden aufgrund der in den Versandbegleitdokumenten genannten Artikeln informiert, dass ich / wir die Verpflichtung uebernehme(n), die Ware innerhalb der auf dem jeweiligen VBD genannten Frist der Bestimmungszollstelle zu stellen. I have been informed that the goods listed on the transport documents must be presented at the relevant customs office. This must happen within the time limit mentioned on the transport documents.

RECEIVED DOCUMENTS					
Delivery Note	Invoice	Packing List	T1 Documents	Customs Document	
Pallet Receipt	Freight	Despatchlist	Shipping Order	EDI-Dokument	
Other Documents					

RECEIVED IN GOOD ORDER AND CONDITION

Signature: _____ Date: _____ Time Truck In: _____
Name: _____ Viechle: _____ Time Truck Out: _____